本報廣告 効力宏大

專印喜帖餐紙
685-8575

自賣屋者
業主們請電洗慶俊
為你免費估價忠誠
服務21世紀賣業3
275636中文
傳話機667-0313

行好運

招登賀年廣告啓事

運啓者：凡有任何社團，商號或私人，如欲在本報刊登一九八六年賀年廣告向僑胞賀歲者，敬希在本月廿五日前撥電話：六八五·八五七五與本報營業部聯絡。

大漢公報謹啓

誠信餐館用具供應有限公司
專營有關食品工業用具器皿
温哥華喜士定東街1268號
電話：(604) 251-1117
SQUARE DEAL RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
All equipment allied to the food industry
1268 E. Hastings, Vancouver, B.C. V6A 1S6
(604) 251-1117

BB搬運公司
有保險・
忠誠可靠
電話：681-2030

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菓櫃・電爐電火政府牌照
馬君寰
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B.C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理
伍偉權
對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

代柬

本總公所謹訂於本年十二月廿八日（星期六）下午一時・舉行第四十六屆紀念聯歡慶典・潔治茗點招待・同日下午五時半・假座名園大酒家・喜萬年大酒樓及讌樂大酒家歡讌聯誼・敬請域多利埠禺山昌後總堂・禺山分所各埠禺山通訊處暨男女所員・屆時駕臨助慶・指示禮儀・藉增光寵・曷勝榮幸・

雲埠禺山總公所同人敬約

附註：所員男女每位均六元・十八歲以下小童四元・六十五歲或以上男女耆英・經盡足繳納會費義務者・免收席金・但必須登記・領取赴宴券・並限於親自赴席・

YUE SHAN SOCIETY
37E PENDER ST. VAN, B.C. V6A 1S9

開平總會館通告

本總會館現有重要事件待商・已定於一九八五年十二月十五日（星期日）下午二時・在本會禮堂召開全體會員大會・共商決議・屆時務希各會員踴躍參加・共策進行・

開平總會館理事會啓

一九八五年十二月五日

恩中校友會通告

本會定於十二月廿二日（星期日）中午十二時至下午二時・在片打東街中華文化中心選舉八六年度新職員・並商討要事・務希各校友依時出席參加為荷・

旅加恩中校友會謹啓

一九八五年十二月四日

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
花旗麵廠 PHONE 684-9820
歡迎惠顧
新鮮蛋麵 幸運餅仔
鮮春捲皮 鮮雲吞皮
蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵
花旗炸麵 雲吞乾麵
花旗乾麵 五磅十北

T.J.KIDDIES KORNER FALL SALE
兒童坐車出賣六個月・每月十五元・特平價出賣四十九元・半價收回。876-8616
3231 FRASER ST.VAN.B.C.

SINCLAIR W. MAR
律師
LAWYER
2nd.FLOOR 1144 FORT STREET
VICTORIA,B.C. V8V 3K8
[604] 388-4933

教授插花班
商用插花全課襟花花球
日本式插花技術插花週末及日夜班
電話：黎太 三二四・六三五七

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，收費低廉，懂國粵語。電話：八七六・八六八一

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
陶陶酒家 地址：雲高華 片打東街 壹〇二號
食譜精研 大小酌
恩從尊使

寶城 海鮮酒家
ABBOT SEAFOOD RESTAURANT
228 ABBOTT ST.（GASTOWN 活活公司後門斜對面）訂座電話：684-1044 684-1840
寶城酒家由即日起中午茶市咸甜美點連蝦蛟在內祇賣一元・茶芥全免・名茶多種・任君選擇晚飯推出廉價特價餐・菜式如下：
冬季飯宴席 超值特價餐
寶城一品大拼盤
貳式大熱芥：海哲拼勦蹄
冬蟲鮮鮑子 貳式大熱芥：
碧綠百花球 美菜芹蝦仁
紅燒鷄絲魚翅 蚧肉扒雙蔬
奶油焗龍蝦蟹 什錦冬瓜粒湯
家鄉羌葱鷄 北京片皮鴨一只
翡翠北菰玉掌 鴻運炸子鷄一只
清蒸海上鮮 生菜鴨鬆包
生炒鯀米飯 豉汁蒸黑魚
百年鴻運 生炒牛肉崧飯
生炒伊麵 生磨馬蹄露
美點雙輝（足十二位用）特價 $128.00
（足十位用）特價 $75.00
生日酒席一律奉送壽包和生日旦糕
還有老火湯送
每碟 3.50
菠蘿古老肉 炸菜肉絲
銀芽炒三絲 北菇蒸滑鷄
時菜牛肉塊 五柳石班塊
家鄉小菜
營業時間：由上午十一時至晚上十時 七天營業

珍莉舞藝中心
首創第一間華人跳舞學校
教授國際標準交際舞蹈，現代舞及運動舞，集體班，私家教授舞會等等。
電話：437 0179
傳呼機：667 0926
2111 KINGSWAY VAN.B.C.

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
四時有不謝之花 五節有長春之草
住在大溫哥華 食在秘書賓路
天上人間
雲埠秘書賓路蔡根遠立正

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835
著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵飽西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧
營業時間：逢星期三休息
由上午八時半至下午九時
●特●設●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

金馬餅店茶餐廳
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
温哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕

桃園餐室
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822
豐儉隨意 大小酌
無任歡迎 傷脳光顧

新都城 海鮮酒家
NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
158 E. PENDER ST. VAN. B.C.
TEL:(604) 681-1828
天天茶市・中午快餐・生猛海鮮
精美小菜・壽筵喜酌・豐儉隨意
特價酬賓席
禦寒火鍋
大（6－8位）$52.00
中（4－6位）$38.00
細（2－3位）$27.00
合時生果 美點雙輝 上湯會伊麵 生炒糯米飯 清蒸游水班 七彩炒鴨絲 片皮北京鴨 中式焗牛柳 北菇扒菜胆 當紅炸子鷄 蟹肉龍芽翅 奶油焗龍蝦
特價 $128
茶市八折
合時生果 紅豆沙糖水 絲苗白飯 油泡田鷄 白飯魚炒旦 梅菜扣肉燒 碧綠炒雙鮮 奶油焗肉蟹 老火燙倒湯 六和菜
特價 $41.95
合時生果 紅豆沙糖水 絲苗白飯 清蒸游水班 芥蘭炒鮮鮑 豉汁蒸生蝦 奶油焗龍蝦 蟹肉魚肚羹 二人海鮮餐
特價 27.95
合時生果 紅豆沙糖水 絲苗白飯 清蒸游水班 芥蘭炒牛肉 當紅炸子鷄 老火燙倒湯 四合菜
特價 31.95
營業時間：上午九時半至晚上十時・逢星期三休息

八仙樓海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
天天茶市
八折
即日開始
每日茶市：上午九時半至三時
每日晚飯：下午五時至十一時
飛莎街3560號電話：872-2644

●粥粉麵飯●中午快餐●
●晚飯宵夜●精美小菜●
一生發魚翅海鮮席138元
香港最流行 雙味火鍋 每碟$1.00起
汪記食家
由前北園頭厨麥開師傅主理
七天營業：上午十時半至凌晨三時 寬大停車場
百老滙東街105號夾古壁街角 E. BROADWAY & QUEBEC 電話：873-1711

怡園 the EXCELSIOR Restaurant
4544 West 10th Avenue, Vancouver, B.C. TEL:228-1181
新穎設計 名厨主理
適時菜譜 喜筵小酌
無任歡迎
芙蓉瑤柱蒸 北京片皮鴨 鴨鬆生菜包 薑葱龍蟹會 金牌鹽焗鷄 時菜雙鮮排 蘇炸鮮生蠔 白灼象拔蚌 清蒸游水班 臘味焗飯 冰花椰汁雪耳 適時生菜
（足十位用）$138.00
花膠鴨絲羹 生炒鼓汁三文魚球 瑤柱扒豆腐 時菜雙鮮肉排 京都焗肉係 薑葱牛肉係 白飯
（足六位用）$49.00
逢星期五、六、日、三晚 特價海鮮自助餐 $12.95
每星期七天營業